

সুরক্ষা সেবা বিভাগের আগস্ট, ২০২৩ এর মন্ত্রিসভা বৈঠকের সিদ্ধান্তসমূহের বাস্তবায়ন অগ্রগতি পর্যালোচনা সভার  
কার্যবিবরণী

সভাপতি	মোঃ আবদুল্লাহ আল মাসুদ চৌধুরী সচিব
সভার তারিখ	২০ আগস্ট ২০২৩
সভার সময়	দুপুর ০১.১৫ টা
স্থান	স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের সম্মেলন কক্ষ
উপস্থিতি	পরিশিষ্ট “ক”

সভাপতি সভায় উপস্থিত সকলকে শুভেচ্ছা ও স্বাগত জানিয়ে সভার কার্যক্রম শুরু করেন। তিনি এ বিভাগের কর্মকাণ্ডকে আরো বেগবান করে জনগণের দোরগোড়ায় সেবা পৌঁছে দেওয়ার জন্য সংশ্লিষ্ট সকলের সহযোগিতা কামনা করেন। এরপর সভার আলোচ্যসূচি অনুযায়ী বিষয়সমূহ উপস্থাপন করার জন্য উপসচিব (প্রশাসন-৩)-কে অনুরোধ জানান। অতঃপর উপসচিব (প্রশাসন-৩) আলোচ্যসূচি অনুযায়ী বিষয়সমূহ সভায় উপস্থাপন করেন :

ক্রম	বিষয় ও আলোচনা	সিদ্ধান্তসমূহ	বাস্তবায়নে
১	<p>মসবৈ-২০(১০)/২০২২, তারিখ: ১০ অক্টোবর ২০২২</p> <p>মন্ত্রিসভার সিদ্ধান্ত : মন্ত্রিসভা-বৈঠকের আলোচনা অনুযায়ী প্রয়োজনীয় সংশোধনমূলক কার্যক্রম গ্রহণ সাপেক্ষে সারসংক্ষেপের সহিত উপস্থাপিত ‘জাতীয় পরিচয় নিবন্ধন আইন, ২০২২’-এর খসড়া নীতিগতভাবে অনুমোদন করা হইলো।-</p> <p>“জাতীয় পরিচয় নিবন্ধন আইন, ২০২৩” শীর্ষক বিলটি মহান জাতীয় সংসদে উত্থাপনের নিমিত্ত বিলের ২ (দুই)টি কপি, স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের মাননীয় মন্ত্রী কর্তৃক উদ্দেশ্য ও কারণ সংবলিত স্বাক্ষরিত বিবৃতি ও নোটিশ, মহামান্য রাষ্ট্রপতি কর্তৃক সুপারিশকৃত সার-সংক্ষেপের সত্যায়িত ছায়ালিপি এ বিভাগ হতে ১৭ জুলাই ২০২৩ তারিখে বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ সচিবালয়ে প্রেরণ করা হয়েছে। উল্লেখ্য যে, ‘জাতীয় পরিচয় নিবন্ধন আইন, ২০২৩’ শীর্ষক বিলে আর্থিক সংশ্লেষ রয়েছে বিধায় বিলটি মহান জাতীয় সংসদে উত্থাপনের লক্ষ্যে মহামান্য রাষ্ট্রপতির সানুগ্রহ সুপারিশ গ্রহণ করা হয়েছে।</p>	<p>‘জাতীয় পরিচয় নিবন্ধন আইন, ২০২৩’ শীর্ষক বিল মহান জাতীয় সংসদের আগামী অধিবেশনে উপস্থাপনের জন্য যথাযথ ব্যবস্থা গ্রহণ করতে হবে।</p>	<p>অতিরিক্ত সচিব (নিরাপত্তা ও বহিরাগমন অনুবিভাগ)/ যুগ্মসচিব (বহি-২ অধিশাখা)/উপসচিব (বহিঃ ২/৫ শাখা), সুরক্ষা সেবা বিভাগ।</p>

8	<p>মসবৈ-১৭(০৮)/২০২২, তারিখ : ১১ আগস্ট ২০২২ বিষয় : বাংলাদেশ ও সার্বিয়ার মধ্যে কূটনৈতিক ও অফিসিয়াল পাসপোর্টধারীদের ভিসা অব্যাহতি সংক্রান্ত চুক্তি অনুসমর্থনের প্রস্তাব অনুমোদন।-বাংলাদেশ ও সার্বিয়ার মধ্যে ২৫ মে ২০২২ তারিখে স্বাক্ষরিত চুক্তি অনুসমর্থনের প্রস্তাব ১১ আগস্ট ২০২২ তারিখে অনুষ্ঠিত মন্ত্রিসভা-বৈঠকে অনুমোদিত হয়েছে। এ সংক্রান্ত বাংলাদেশের সকল কার্যক্রম সম্পন্ন হয়েছে। চুক্তিটি কার্যকর ও বাস্তবায়নের নিমিত্ত সার্বিয়ার অভ্যন্তরীণ কার্যপদ্ধতি সম্পন্ন হয়েছে কিনা তা এ বিভাগ-কে অবহিত করার জন্য পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে ২৫ জুলাই ২০২৩ তারিখে পুনরায় পত্র প্রেরণ করা হয়েছে।</p>	<p>বাংলাদেশ ও সার্বিয়ার মধ্যে কূটনৈতিক ও অফিসিয়াল পাসপোর্টধারীদের ভিসা অব্যাহতি সংক্রান্ত চুক্তি বাস্তবায়নের জন্য ব্যক্তিগত ও দাপ্তরিক যোগাযোগ অব্যাহত রাখতে হবে।</p>	<p>অতিরিক্ত সচিব (নিরাপত্তা ও বহিরাগমন অনুবিভাগ)/উপসচিব (বহিঃ ২/৫ শাখা), সুরক্ষা সেবা বিভাগ।</p>
২	<p>২৪ অক্টোবর ২০১৯/১২ কার্তিক ১৪২৬ তারিখে অনুষ্ঠিত মন্ত্রিসভা-বৈঠকের সিদ্ধান্ত : বাংলাদেশ ও সাউথ আফ্রিকার মধ্যে স্বাক্ষরের জন্য 'Agreement between The Government of The Republic of South Africa and The Government of the People's Republic of Bangladesh regarding the waiver of Visa requirement for holders of Diplomatic and Official Passports' শীর্ষক চুক্তির খসড়া অনুমোদন।-বাংলাদেশ ও সাউথ আফ্রিকার মধ্যে কূটনৈতিক ও অফিসিয়াল পাসপোর্টধারীগণের অনুকূলে ভিসা অব্যাহতি চুক্তিটি গত ২৮ অক্টোবর, ২০১৯ তারিখে মন্ত্রিসভা-বৈঠকে অনুমোদন লাভ করে। ০৬ জুন ২০২৩ তারিখে সাউথ আফ্রিকা হতে চুক্তির একটি নতুন খসড়া পাওয়া গিয়েছে এবং ২০ জুন ২০২৩ তারিখে আন্তঃমন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয়েছে। চুক্তিটি স্বাক্ষরের নিমিত্ত পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য ২৪ জুলাই ২০২৩ তারিখে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে পত্র প্রেরণ করা হয়েছে।</p>	<p>বাংলাদেশ ও সাউথ আফ্রিকার মধ্যে কূটনৈতিক ও অফিসিয়াল পাসপোর্টধারীগণের অনুকূলে ভিসা অব্যাহতি চুক্তিটি স্বাক্ষরের বিষয়ে পরবর্তী কার্যক্রম সম্পাদনের জন্য পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের সাথে দাপ্তরিক ও ব্যক্তিগত যোগাযোগ অব্যাহত রাখতে হবে।</p>	<p>অতিরিক্ত সচিব (নিরাপত্তা ও বহিরাগমন অনুবিভাগ)/যুগ্মসচিব (বহিঃ ২ অধিশাখা)/উপসচিব (বহিঃ ২ শাখা), সুরক্ষা সেবা বিভাগ।</p>

<p>৩</p>	<p>মসবৈ-০৭(০৪)/২০২৩, তারিখ : ১০ এপ্রিল ২০২৩</p> <p>১৭। সার-সংক্ষেপের সহিত উপস্থাপিত বাংলাদেশ ইরাক সরকারের মধ্যে প্রস্তাবিত <b>‘Memorandum of Understanding (MoU) Between the Government of the People’s Republic of Bangladesh and the Government of the Republic of Iraq on Visa Exemption for holders of Diplomatic, official and Service Passport’</b> এর খসড়ার অনুমোদন করা হইল।-বাংলাদেশ ও ইরাক সরকারের মধ্যে প্রস্তাবিত খসড়া চুক্তিটি ১০ এপ্রিল ২০২৩ তারিখে অনুষ্ঠিত মন্ত্রিসভা-বৈঠকে অনুমোদন লাভ করে। সমঝোতা স্মারকটি স্বাক্ষরের পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য ১৭ এপ্রিল ২০২৩ তারিখে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে পত্র প্রেরণ করা হয়। পরবর্তীতে ২৪ জুলাই ২০২৩ তারিখে ঢাকাস্থ ইরাক দূতাবাস পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয় কর্তৃক একটি কূটনৈতিক পত্রের মাধ্যমে বাংলাদেশ ও ইরাক সরকারের মধ্যে প্রস্তাবিত ভিসা অব্যাহতি সংক্রান্ত সমঝোতা স্মারকে কতিপয় সংশোধন/পরিবর্তন আনয়ন করা হয়েছে। উল্লিখিত ইরাকের প্রস্তাবনাসমূহের বিষয়ে সুস্পষ্ট মতামত এ বিভাগে প্রেরণের জন্য ০২ আগস্ট ২০২৩ তারিখে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে পত্র প্রেরণ করা হয়েছে।</p>	<p>বাংলাদেশ ও ইরাক সরকারের মধ্যে প্রস্তাবিত খসড়া চুক্তিটি স্বাক্ষরের পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের সাথে নিয়মিত যোগাযোগ অব্যাহত রাখতে হবে।</p>	<p>অতিরিক্ত সচিব (নিরাপত্তা ও বহিরাগমন অনুবিভাগ)/যুগ্মসচিব (বহিঃ ২ অধিশাখা), সুরক্ষা সেবা বিভাগ।</p>
----------	---	---	--

<p>১১</p>	<p>মসবৈ-০৮(০৫)/২০২৩, তারিখ : ১৮ মে ২০২৩ :</p> <p>সিদ্ধান্ত : ২১। সার-সংক্ষেপের সহিত উপস্থাপিত বাংলাদেশ ও আর্জেন্টিনা সরকারের মধ্যে স্বাক্ষরিত 'Agreement between The Argentine Republic and The People's of Bangladesh on Visa Exemption for holders of Diplomatic and Official Passport'-শীর্ষক চুক্তি অনুসমর্থনের প্রস্তাব অনুমোদন করা হইল।-বাংলাদেশ ও আর্জেন্টিনা সরকারের মধ্যে কূটনৈতিক ও অফিসিয়াল পাসপোর্টধারীদের ভিসা অব্যাহতি চুক্তিটি ২৭ ফেব্রুয়ারি ২০২৩ তারিখে স্বাক্ষরিত হয়। ১৮ মে, ২০২৩ তারিখে অনুষ্ঠিত মন্ত্রিসভা-বৈঠকে অনুসমর্থনের প্রস্তাব অনুমোদন করা হয়েছে। বাংলাদেশের কূটনৈতিক ও অফিসিয়াল পাসপোর্ট আর্জেন্টিনা সরকারের নিকট প্রেরণের লক্ষ্যে ৩০ মে ২০২৩ তারিখে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে প্রেরণ করা হয়েছে। আর্জেন্টিনার পাসপোর্টের কপি পাওয়া যায়নি। চুক্তিটি কার্যকর ও বাস্তবায়নের লক্ষ্যে ২৯ মে ২০২৩ তারিখে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে পত্র প্রেরণ করা হয়েছে। চুক্তিটি কার্যকর ও বাস্তবায়নের অগ্রগতি এ বিভাগ-কে অবহিত করার জন্য পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে ২৫ জুলাই ২০২৩ তারিখে পুনরায় পত্র প্রেরণ করা হয়েছে।</p>	<p>বাংলাদেশ ও আর্জেন্টিনা সরকারের মধ্যে কূটনৈতিক ও অফিসিয়াল পাসপোর্টধারীদের ভিসা অব্যাহতি চুক্তিটি কার্যকর ও বাস্তবায়নের লক্ষ্যে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের সাথে নিয়মিত যোগাযোগ রাখতে হবে।</p>	<p>অতিরিক্ত সচিব (নিরাপত্তা ও বহিরাগমন অনুবিভাগ)/ যুগ্মসচিব (বহিঃ ২ অধিশাখা), সুরক্ষা সেবা বিভাগ।</p>
<p>১২</p>	<p>মসবৈ-২২(১২)/২০২১, তারিখ : ১৯ ডিসেম্বর ২০২১</p> <p>বিষয় : বাংলাদেশ ও মালদ্বীপের মধ্যে 'Agreement between the Government of the People's Republic of Bangladesh and the Government of the Republic of Maldives on Transfer of Prisoners'-শীর্ষক চুক্তির খসড়া অনুমোদন-বাংলাদেশ ও মালদ্বীপের মধ্যে চুক্তিটি চূড়ান্তকরণের বিষয়ে ২৯ মে ২০১৮ তারিখ একটি আন্তঃমন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয়। উক্ত সভার সিদ্ধান্ত অনুযায়ী চুক্তিটিতে কিছু সংশোধনী প্রস্তাব পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে প্রেরণ করা হয়। গত ০৬ জানুয়ারি ২০২১ তারিখ মালদ্বীপ সরকার উক্ত প্রস্তাবিত খসড়া চুক্তির উপর ৪টি সংশোধনী প্রস্তাব প্রেরণ করে। মালদ্বীপ সরকারের সংশোধনী প্রস্তাবের বিষয়ে কারা অধিদপ্তর এবং স্পেশাল ব্রাঞ্চ, বাংলাদেশ পুলিশ এর মতামত গ্রহণপূর্বক এ বিভাগ হতে ১৮ নভেম্বর ২০২১ তারিখে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের মাধ্যমে মালদ্বীপ কর্তৃপক্ষের নিকট প্রেরণ করা হয়। এ পরিপ্রেক্ষিতে ২৭ নভেম্বর ২০২১ তারিখে মালে-তে অনুষ্ঠিত দ্বিপক্ষীয় বৈঠকে প্রস্তাবিত চুক্তিটি স্বাক্ষরের বিষয়ে বাংলাদেশ ও মালদ্বীপ নীতিগত সম্মত হয়। ০৬ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখ পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয় হতে জানানো হয় যে, মালদ্বীপ সরকার বাংলাদেশ প্রদত্ত সংশোধনীর বিষয়ে সম্মতি প্রদান করেছে। এ পরিপ্রেক্ষিতে ২২-২৩ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখ মাননীয় প্রধানমন্ত্রীর মালদ্বীপ সফরের সময় চুক্তিটি স্বাক্ষরের লক্ষ্যে দাপ্তরিক অনুমোদনের প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে চুক্তিটি</p>	<p>বাংলাদেশ ও মালদ্বীপের মধ্যে কূটনৈতিক ও অফিসিয়াল পাসপোর্টধারীদের ভিসা অব্যাহতি সংক্রান্ত চুক্তিটি স্বাক্ষরের জন্য পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের সাথে নিয়মিত যোগাযোগ অব্যাহত রাখতে হবে।</p>	<p>অতিরিক্ত সচিব (নিরাপত্তা ও বহিরাগমন অনুবিভাগ)/সিনিয়র সহকারী সচিব (বহিঃ ১ শাখা), সুরক্ষা সেবা বিভাগ।</p>

	<p>লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগ; আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের মাধ্যমে ভেটিং কার্যক্রম সম্পন্ন করা হয় এবং চূড়ান্ত অনুমোদনের জন্য ১৫ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখ মন্ত্রিসভায় প্রেরণ করা হয়। বিগত ২২-২৩ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখ মাননীয় প্রধানমন্ত্রীর মালদ্বীপ সফরের সময় চুক্তিটি স্বাক্ষরের জন্য নির্ধারিত ছিল, কিন্তু মাননীয় প্রধানমন্ত্রীর মালদ্বীপ সফরের প্রাক্কালে চুক্তিটি স্বাক্ষরের পূর্বে মালদ্বীপ কর্তৃপক্ষ পুনরায় কিছু সংশোধনসহ চুক্তিটি পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের মাধ্যমে এ বিভাগে প্রেরণ করে। চুক্তিটি তৎসময়ে স্বাক্ষরিত হয়নি। মালদ্বীপ সরকার কর্তৃক পুনরায় প্রেরিত সংশোধনী চুক্তিটির (Draft Agreement on Transfer of Prisoners between Bangladesh and Maldives)- বিষয়ে সিদ্ধান্ত গ্রহণের লক্ষ্যে ২৯ সেপ্টেম্বর ২০২২ তারিখ একটি আন্তঃমন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয় এবং পরবর্তীতে উক্ত সভায় চুক্তিটির সংশোধন/পুনর্গঠনের বিষয়ে কতিপয় সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়। আন্তঃমন্ত্রণালয় সভার সিদ্ধান্তের আলোকে চুক্তিটিতে প্রয়োজনীয় সংশোধন/পুনর্গঠন করে পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের মাধ্যমে মালদ্বীপ কর্তৃপক্ষের নিকট প্রেরণ করা হয়। ১৩ জুলাই ২০২৩ তারিখ পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয় হতে জানানো হয় যে, Draft Agreement on Transfer of Prisoners between Bangladesh and Maldives-শীর্ষক চুক্তিটির বাংলাদেশের সংশোধনী প্রস্তাবের উপর মালদ্বীপ সরকার সম্মতি প্রদান করেছে। এ পরিপ্রেক্ষিতে বর্তমানে চুক্তিটি ভেটিং এর জন্য ০১ আগস্ট ২০২৩ তারিখে লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগ; আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ে প্রেরণ করা হয়েছে। লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগ হতে ভেটিং সম্পন্ন হওয়ার পর খসড়া চুক্তিটি চূড়ান্ত অনুমোদনের জন্য মন্ত্রিসভায় প্রেরণ করা হবে।</p>		
<p>১৩</p>	<p>মসবৈ-০৫(০২)-২০১৬, তারিখ : ০১ ফেব্রুয়ারি ২০১৬</p> <p><b>বিষয়: ‘বাংলাদেশ নাগরিকত্ব আইন, ২০১৬’-এর খসড়ার চূড়ান্ত অনুমোদন</b> । বাংলাদেশ নাগরিকত্ব আইন-২০১৬ গত ০১ ফেব্রুয়ারি ২০১৬ তারিখে মন্ত্রিসভা বৈঠকে প্রস্তাবিত আইনের কিছু ধারা-উপধারায় সংশোধনী আনয়ন সাপেক্ষে চূড়ান্ত অনুমোদন করা হয়। তৎপ্রেক্ষিতে প্রস্তাবিত আইন সংশোধনক্রমে ভেটিং এর জন্য ২৮ মার্চ ২০১৬ তারিখে লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ে প্রেরণ করা হয়েছে।</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>বিগত ০২ আগস্ট ২০১৭ তারিখে খসড়া আইনের বিষয়ে সচিব, সুরক্ষা সেবা বিভাগ এবং আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের সিনিয়র সচিব মহোদয়ের মধ্যে বৈঠক অনুষ্ঠিত হয়েছে। ০৭ মে ২০১৮ তারিখে লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়কে ৩৩৪ নং স্মারকে পত্র প্রেরণ করা হয়। লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগ হতে ভেটিং কার্যক্রমের অগ্রগতি অদ্যাবধি পাওয়া যায়নি। এ সংক্রান্ত যোগাযোগ অব্যাহত আছে।</li> </ul>	<p>আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগের সাথে ব্যক্তিগত ও দাপ্তরিক যোগাযোগ অব্যাহত রেখে ভেটিং কার্যক্রম সম্পন্ন করতে হবে।</p>	<p>অতিরিক্ত সচিব (নিরাপত্তা ও বহিরাগমন অনুবিভাগ)/ উপসচিব (বহিঃ ও শাখা), সুরক্ষা সেবা বিভাগ।</p>

<p>১৪</p>	<p>মসবৈ-২৯(১০)-২০০৬, তারিখ : ০৯.১০.২০০৬</p> <p>বিষয় : ৮.৩-জেল কোড সংশোধনের প্রস্তাব চূড়ান্ত অনুমোদন। Jail Code-এর যেই সকল সংশোধন বা সংস্কার সম্পর্কিত বিধান বিভিন্ন আইনের সহিত সংশ্লিষ্ট প্রথমে উক্ত আইন/আইনসমূহ সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয় কর্তৃক আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের সহিত পরামর্শক্রমে সংশোধন করিবার উদ্যোগ গ্রহণ করিয়া পর্যায়ক্রমে সংশোধিত বিধানসমূহ কার্যকর করিতে হইবে।-The Prison's Act 1894 এবং The Prisoners Act 1900 এর স্থলে বাংলা ভাষায় “কারা ও সংশোধন পরিষেবা আইন ২০২২” এর খসড়া প্রণয়ন করা হয়েছে। উক্ত খসড়া আইন প্রমিতীকরণের জন্য জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়, অতিরিক্ত সচিব, সংস্কার ও গবেষণা অনুবিভাগে ০৭ ডিসেম্বর ২০২২ তারিখে প্রেরণ করা হয়েছিল। ০৫ মে ২০২৩ তারিখে উক্ত খসড়াটি প্রমিতীকরণঅন্তে জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয় হতে এ বিভাগে প্রেরণ করা হয়েছে। এ খসড়ার বিষয়ে আলোচনার জন্য ১২ মার্চ ২০২৩ তারিখ আন্তঃমন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয়েছে। উক্ত সভার সিদ্ধান্ত এবং পরবর্তীতে এ বিষয়ে অন্যান্য মন্ত্রণালয়/বিভাগ হতে প্রাপ্ত মতামতের আলোকে খসড়া সংশোধন করা হচ্ছে।</p> <p><b>8.4। Jail Code-এর বাংলা ভাষায় অনুবাদ প্রকাশ প্রকাশ করিবার ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে হবে।</b></p> <p>আইন ও বিচার বিভাগের উদ্যোগে জেল কোড সংশোধনের বিষয়ে আইন ও বিচার বিভাগ কর্তৃক গত ১৭ অক্টোবর ২০১৭ তারিখে একটি আন্তঃমন্ত্রণালয় উপকমিটি গঠন করা হয়েছে। তাছাড়া, জেল কোড বিধিমালার খসড়া প্রণয়নের জন্য এ বিভাগ হতে ২৫ মে ২০২৩ তারিখে একটি কমিটি গঠন করা হয়েছে।</p>	<p>১) The Prison's Act 1894 এবং The Prisoners Act 1900 এর ভাষায় ‘কারা ও সংশোধন পরিষেবা আইন ২০২২’ এর খসড়া সংশোধন করে আগামী ১ (এক) সপ্তাহের মধ্যে এ বিভাগে পুনরায় দাখিল করতে হবে।</p> <p>২) যেহেতু বাংলাদেশ প্রিজন্স এন্ড কারেকশনাল সার্ভিসেস এ্যাক্ট, ২০২২-এর খসড়া প্রণয়ন কার্যক্রম সম্পাদন করা হয়েছে, তাই উক্ত এ্যাক্ট এর আলোকে Jail Code-এর খসড়া প্রণয়নের উদ্যোগ গ্রহণ করতে হবে।</p> <p>৩) Jail Code এর খসড়া প্রণয়ন কার্যক্রম এখনই শুর করতে হবে এবং এর বাস্তবায়ন অগ্রগতি মাসিক সমন্বয়সভায় উপস্থাপন অব্যাহত রাখতে হবে।</p>	<p>আইজি প্রিজন্স/যুগ্মসচিব (কারা অনুবিভাগ)/সংশ্লিষ্ট উপকমিটি।</p>
<p>১৫</p>	<p>মসবৈ-১৪(০৮)/২০১৯, তারিখ : ২৬ আগস্ট ২০১৯</p> <p>মন্ত্রিসভার সিদ্ধান্ত: ৯.৩। ইংরেজি ভাষায় প্রণীত বিদ্যমান আইনসমূহ যুগোপযোগী করিয়া বাংলায় প্রণয়ন করিবার বিষয়ে মন্ত্রণালয়/বিভাগের সচিবগণ কার্যকর উদ্যোগ গ্রহণ করিবেন।</p> <p>সুরক্ষা সেবা বিভাগ সংশ্লিষ্ট ইংরেজি ভাষায় প্রণীত বিদ্যমান আইনের সংখ্যা ১১টি তন্মধ্যে বহিরাগমন ও পাসপোর্ট অধিদপ্তর সংশ্লিষ্ট ৮টি আইন এবং কারা অধিদপ্তর সংশ্লিষ্ট ৩টি আইন বিদ্যমান আছে।</p> <p>• বহিরাগমন ও পাসপোর্ট অধিদপ্তর :</p>	<p>মন্ত্রিসভা বৈঠকে গৃহীত সিদ্ধান্ত অনুযায়ী বহিরাগমন ও পাসপোর্ট অধিদপ্তরের ৮টি ও কারা অধিদপ্তরের ৩টি ইংরেজি ভাষায় প্রণীত আইন দ্রুত বাংলায় অনুবাদ/প্রণয়ন করার দৃশ্যমান উদ্যোগ গ্রহণ করতে হবে এবং অগ্রগতি</p>	<p>সংশ্লিষ্ট অনুবিভাগ প্রধান/সংশ্লিষ্ট অধিদপ্তর প্রধান/বহিরাগমন-৪ শাখা প্রধান।</p>

1. The Bangladesh Passport Order, 1973 (President's Order no. 09 of 1973)
2. The Passport Act, 1920)
3. The Registration of Foreigners Act, 1939
4. The Foreigners Act, 1946
5. The Citizenship Act, 1951
6. The Passport (Offences) Act, 1952
7. The Control of Entry Act, 1952
- 8 .The Bangladesh Citizenship (Temporary Provisions Order), 1972.

প্রত্যেক মাসিক সমন্বয়সভায় উপস্থাপন অব্যাহত রাখতে হবে।

অগ্রগতি :

The Bangladesh Passport Order, 1973 (President's Order no. 09 of 1973) এর আলোকে বাংলাদেশ পাসপোর্ট আইন ২০২০ এর খসড়া প্রণয়ন করা হয়েছে। বাংলাদেশ পাসপোর্ট আইন, 2022 প্রণয়ন করা হলে, The Bangladesh Passport Order, 1973; The Passport Act, 1920 এবং The Passport (Offences) Act, 1952 রহিত হতে পারে। বাংলাদেশ পাসপোর্ট আইন-২০২০ এর খসড়া চূড়ান্তকরণের লক্ষ্যে ০৪ জুন ২০২৩ তারিখ অতিরিক্ত সচিব (নিরাপত্তা ও বহিরাগমন অনুবিভাগ) এর সভাপতিত্বে ইমিগ্রেশন ও পাসপোর্ট অধিদপ্তরে একটি সভা অনুষ্ঠিত হয়েছে।

The Citizenship Act, 1951 এবং The Bangladesh Citizenship (Temporary Provisions Order), 1972 আইন ২ (দুই)টি সুরক্ষা সেবা বিভাগ কর্তৃক বাংলায় অনুবাদ করার জন্য নির্ধারিত ছিল। তবে, বাংলাদেশ নাগরিকত্ব আইন, ২০১৬ এর খসড়া ভেটিং এর জন্য ২৮ মার্চ ২০১৬ তারিখে আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগে প্রেরণ করা হয়। যা বর্তমানে প্রক্রিয়াধীন রয়েছে।

বহিরাগমন ও পাসপোর্ট অধিদপ্তর হতে ১০ জানুয়ারি ২০২১ তারিখে The Registration of Foreigners Act, 1939; The Foreigners Act, 1946 & The Control of Entry Act, 1952 আইন ৩ (তিন)টি বাংলায় প্রণয়নপূর্বক পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য সুরক্ষা সেবা বিভাগে প্রস্তাব প্রেরণ করা হয়েছে। তৎপ্রেক্ষিতে মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ কর্তৃক জারিকৃত আদেশ অনুযায়ী ১৬ এপ্রিল ২০২১ তারিখে সুরক্ষা সেবা বিভাগ হতে উল্লিখিত আইন ৩ (তিন)টির অনুবাদের সঠিকতার বিষয়ে মতামত প্রদানের জন্য জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের সংস্কার ও গবেষণা অনুবিভাগকে অনুরোধ করা হয়। জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের সংস্কার ও গবেষণা

অনুবিভাগের বাংলা ভাষা কোষ কর্তৃক “প্রবেশ নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫২; বিদেশি ব্যক্তিবর্গের নিবন্ধন আইন, ১৯৩৯ এবং বিদেশি ব্যক্তিগণের নিবন্ধন আইন, ১৯৪৬” এর খসড়া পরীক্ষা-নিরীক্ষাপূর্বক প্রমিতীকরণ করে পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য এ বিভাগে প্রেরণ করা হয়। জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের মতামত প্রাপ্তির পর ইমিগ্রেশন ও পাসপোর্ট অধিদপ্তর কর্তৃক অনূদিত আইন ৩ (তিন)টি গেজেটে প্রকাশের বিষয়ে আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগের ভেটিং গ্রহণের লক্ষ্যে ১৩ ফেব্রুয়ারি ২০২৩ তারিখে মূলনথি প্রেরণ করা হয়েছে।

কারা অধিদপ্তর :

- 1.The Prisons Act, 1894
- 2.The Bengal Jail Code, 1894
- 3.The Prisoners Act, 1900

অগ্রগতি : সংশোধিত জেল কোড প্রণয়নপূর্বক ভেটিং এর জন্য ২১ আগস্ট ২০০৭ তারিখে আইন ও বিচার বিভাগ, আইন বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ে প্রেরণ করা হয়। ১৩ জানুয়ারি ২০১৩ তারিখে তৎকালীন মাননীয় স্বরাষ্ট্র মন্ত্রী জেল কোড পুনঃপর্যালোচনাপূর্বক সংশোধনক্রমে ইংরেজি ও বাংলা ভাষায় জেল কোড খসড়া প্রণয়নের নির্দেশনা প্রদান করেন। নির্দেশনামতে জেল কোড সংশোধনক্রমে ইংরেজি ও বাংলায় খসড়া প্রণয়নপূর্বক ভেটিং এর জন্য ১৩ অক্টোবর ২০১৪ তারিখে আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ে প্রেরণ করা হয়। ১৫ ফেব্রুয়ারি ২০১৭ তারিখে অনুষ্ঠিত পঞ্চম আন্তঃমন্ত্রণালয় সভায় কারা আইন ও কারা বিধি সংশোধনের পরিবর্তে নতুনভাবে কারা আইন প্রণয়ন এবং নতুন কারা আইনের আলোকে নতুনভাবে কারা বিধি তৈরী করার সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়।

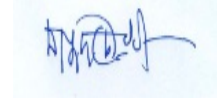
বর্তমানে জেল কোড বিধিমালার খসড়া প্রণয়নের জন্য সুরক্ষা সেবা বিভাগের ২৫ মে ২০২৩ তারিখের ২১৪ নং স্মারকমূলে একটি কমিটি গঠন করা হয়েছে।

**The Prison's Act 1894** এবং **The Prisoners Act 1900** এর স্থলে বাংলা ভাষায় “কারা ও সংশোধন পরিষেবা আইন ২০২২” এর খসড়া প্রণয়ন করা হয়েছে। উক্ত খসড়া আইন প্রমিতীকরণের জন্য জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়, অতিরিক্ত সচিব, সংস্কার ও গবেষণা অনুবিভাগে ৭ ডিসেম্বর ২০২২ তারিখে প্রেরণ করা হয়েছিল। ০৫ জানুয়ারি ২০২৩ তারিখে উক্ত খসড়াটি প্রমিতীকরণ অন্তে জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয় হতে এ বিভাগে প্রেরণ করা হয়েছে। এ খসড়ার বিষয়ে আলোচনার জন্য ১২ মার্চ ২০২৩ তারিখ একটি আন্তঃমন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয়েছে। উক্ত সভার সিদ্ধান্ত এবং পরবর্তীতে এ বিষয়ে অন্যান্য মন্ত্রণালয়/বিভাগ হতে প্রাপ্ত মতামতের আলোকে খসড়া সংশোধন করা হচ্ছে।

সভাপতি এ বিভাগ ও আওতাধীন অধিদপ্তরের কর্মকর্তাগণকে তাঁদের মেধা, মনন, প্রজ্ঞা, দক্ষতা ও অভিজ্ঞতা কাজে লাগিয়ে অর্পিত দায়িত্ব নিষ্ঠার সাথে পালন করে সিদ্ধান্তসমূহ দ্রুত বাস্তবায়নের জন্য অনুরোধ জানান। সভায় আর কোন আলোচ্য



বিষয় না থাকায় উপস্থিত সকলকে ধন্যবাদ জানিয়ে তিনি সভার সমাপ্তি ঘোষণা করেন।



মোঃ আবদুল্লাহ আল মাসুদ চৌধুরী  
সচিব

স্মারক নম্বর: ৫৮.০০.০০০০.০১৪.১১.০০২.২৩.২৬৭

তারিখ: ১২ ভাদ্র ১৪৩০

২৭ আগস্ট ২০২৩

বিতরণ (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়) :

- ১) সকল কর্মকর্তা, সুরক্ষা সেবা বিভাগ, স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়
- ২) অধিদপ্তর প্রধান (সকল), সুরক্ষা সেবা বিভাগ



মুহাম্মদ শহিদ উল্লাহ  
উপসচিব